

# Instruction de couture Top Triangle



## 1. Découpe du tissu

Découpez les pièces suivantes dans le tissu :

4 triangles (2 pour chaque bretelle)

2 bretelles

1 panneau froncé

1 cordon de 100 à 120 cm

## 2. Préparation des triangles et des bretelles

Plier la bretelle en deux dans la longueur et coudre à 0.5 cm du bord.

Prenez 2 triangles, placez-les endroit contre endroit.

Glissez une bretelle à l'intérieur, en la positionnant vers le bas, entre les deux triangles.

Laissez une ouverture en bas pour pouvoir retourner.

Cousez les deux triangles ensemble, sauf le bas.

Retournez sur l'endroit.

Répétez pour les deux autres triangles et la seconde bretelle.

## 3. Préparation du panneau froncé

Faites deux replis de 1 cm en haut du panneau froncé.

Cousez pour former un ourlet : cela créera une coulisse pour le passage du cordon.

## 4. Positionnement des triangles

Repérez le triangle marqué sur le patron : il indique le milieu du panneau froncé.

Placez les triangles (avec les bretelles) de part et d'autre de ce repère, de façon symétrique.

Cousez-les en dessous de l'ourlet (et donc sous la coulisse), pour que la couture ne bloque pas le passage du cordon à l'intérieur.

### 5. Passage du cordon

Faites deux petits trous dans le tissu, à l'endroit indiqué par les losanges sur le patron (devant du top).

Faites passer le cordon dans la coulisse formée par l'ourlet.

Faites ressortir chaque extrémité du cordon par les deux trous.

### 6. Fermeture du dos

Pliez le top endroit contre endroit.

Alignez les côtés.

Attention : Ne pas coudre sur la partie où passe le cordon, sinon il ne pourra plus coulisser.

Cousez les côtés du dos, en laissant la coulisse libre.

### 7. Fixation des bretelles au dos

Étirez les bretelles vers l'arrière.

Cousez-les solidement au dos du top, à la hauteur souhaitée, selon l'ajustement souhaité sur le corps.

### 8. Repassage final

Repassez soigneusement toutes les coutures pour un fini propre et professionnel.



# Sewing Instructions Triangle Top



## 1. Fabric Cutting

Cut the following pieces from your fabric:

4 triangles (2 for each strap)

2 straps

1 gathered panel

1 drawstring (100 to 120 cm)

## 2. Preparing the Triangles and Straps

Fold the strap in half lengthwise and sew 0.5 cm from the edge.

Take 2 triangles and place them right sides together.

Insert one strap between them, positioning it toward the bottom (so that once turned, the strap comes out of the top).

Leave the bottom edge open for turning.

Sew along the sides and top, leaving the bottom edge unstitched.

Turn right side out and press.

Repeat for the second set of triangles and the second strap.

## 3. Preparing the Gathered Panel

Fold down the top edge of the gathered panel twice by 1 cm to create a clean finish.

Topstitch to form a casing (channel) for the drawstring.

## 4. Positioning the Triangles

Locate the triangle marking on the pattern, which indicates the center front of the gathered panel.

Place the triangle pieces (with straps) symmetrically on each side of this marking.

Stitch the triangles below the topstitched casing, so the drawstring channel remains unobstructed.

### 5. Inserting the Drawstring

Create two small buttonholes (or slits), where indicated by the diamond markings on the pattern (at the front).

Thread the drawstring through the casing.

Bring each end of the drawstring out through the buttonholes.

### 6. Closing the Back

Fold the top right sides together.

Align the side seams.

Important: Do not stitch through the casing—the drawstring must remain free to move.

Sew the back seam, making sure the casing remains open.

### 7. Attaching the Straps to the Back

Extend the straps to the back of the top.

Securely stitch each strap to the back, at the desired height for a proper fit.

### 8. Final Pressing

Press all seams neatly for a clean, professional finish.

